

# 说明书尺寸：770 x 85mm

## MINISO

### USER MANUAL 使用說明書

**Easy Go Series Wireless Speaker**  
**Séries Easy Go Haut-Parleur sans Fil**  
**صماعات لاسلكية ليزي جو**  
**Altavoz inalámbrico, Serie Viaje Fácil**  
**瀉電出行系列藍牙音箱**

MODEL: A119

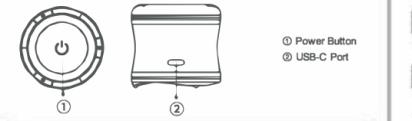
使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。  
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

#### Product Parameters

BT version: V5.4  
Pairing Name: MINISO-A119  
Charging socket: USB-C  
Charging Input: 5V=300mA

Battery Capacity: 400mAh  
Charging Time: Around 2h  
Transmission Distance: Around 10m  
Music Playback Time: 4h (70% volume)

#### Product Structure



① Power Button  
② USB-C Port

#### Port/Buttons

| Function           | Instructions   |
|--------------------|--|
| Power              | Press power button for around 2 seconds to turn on/off |
| Successful Pairing | Indicator blue light is constantly on                  |
| Battery Level      | Check the battery level on the phone                   |
| Indicator Light    | Turns red when charging, turns off when fully charged  |

#### Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

#### Cautions

- Please use and store the equipment and accessories within the temperature range of -10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may cause malfunction;
- Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place away from direct sunlight;
- Do not disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to avoid explosion. If the battery bulges or leaks, stop using it;
- When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices (such as pacemakers, etc.);
- Due to the features of BT technology, the strength of the signal is related to the specific environment. If there are more overlapping wireless signals nearby, or there is strong electromagnetic interference, the signal received by the BT speaker will become weaker or even disconnected;
- If not used for a long time, please charge the product once every three months to avoid battery over-discharge damage;
- Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth;
- It is recommended to use a brand manufacturer, certified charger with an output voltage of 5V to charge this product. Please avoid using fast-charging chargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging voltage damage to the product!

#### IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### WEEE Warning

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

#### FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-Reorient or relocate the receiving antenna.  
-Increase the separation between the equipment and receiver  
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

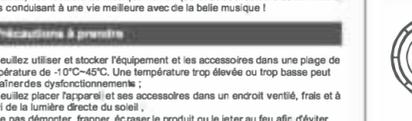
#### Cher client

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellentes effets sonores à tout moment, à la maison, à l'étranger, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique!

#### Paramètres du produit

Version BT: V5.4  
Nom d'Appairage: MINISO-A119  
Charge Input: 5V=300mA  
Capacité de la Batterie: 400mAh  
Temps de Chargement: Environ 2h

#### Structure du Produit



① Bouton d'Alimentation  
② Port USB-C

#### Accessoires

Manuel d'Utilisation\*1, Haut-Parleur\*1, Câble USB-C\*1

#### Précautions à prendre

- Veuillez utiliser et stocker l'équipement et les accessoires dans une pièce de température de -10°C~45°C. Une température trop élevée ou trop basse peut entraîner des dysfonctionnements;
- Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à l'abri de la lumière directe du soleil;
- Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter toute explosion. Si la batterie est bombée ou fuie, cessez de l'utiliser;
- Lors de l'utilisation de cet appareil, il convient de respecter une distance d'au moins 15 cm par rapport aux dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques, etc.);
- En raison des caractéristiques de la technologie BT, la force du signal est liée à l'environnement spécifique. Si y a plus de signaux sans fil qui se chevauchent à proximité, ou s'il y a de fortes interférences électromagnétiques, le signal reçu par le haut-parleur BT sera plus faible ou même déconnecté.
- En cas de non-utilisation prolongée, veuillez recharger le produit une fois tous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée;
- Cessez d'utiliser l'appareil/avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essayez l'appareil avec un chiffon doux, propre et sec;
- Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant avec une tension de sortie de 5V pour charger ce produit. Évitez d'utiliser des chargeurs à chargement rapide dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter que la tension de charge excessive n'endommage l'appareil.

#### Fonctions

| Fonction            | Instructions   |
|---------------------|--|
| Puissance           | Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes pour allumer/éteindre                              |
| Appareil Réussi     | Le voyant bleu est constamment allumé  |
| Niveau de Batterie  | Vérifier le niveau de la batterie du téléphone   |
| Indicateur Lumineux | Deviens rouge lorsque le téléphone est en cours de chargement. S'il est vert, le téléphone est complètement chargé |

#### Mode TWS

1. Allumez les deux enceintes. Les enceintes entrent automatiquement en mode d'appairage, le voyant bleu clignote.  
2. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation de l'un des haut-parleurs, les deux haut-parleurs passeront à l'état de double connexion et un bip résonne lorsque la connexion est établie. (Si la connexion n'est pas établie dans les 30 secondes, répétez les étapes 1 et 2)  
3. Activez le Bluetooth du téléphone, recherchez et connectez les haut-parleurs. Une fois la connexion établie, les deux haut-parleurs fonctionnent de manière synchronisée.  
Remarque : le mode TWS dispose d'une fonction de mémorisation, qui permet de rétablir automatiquement la double connexion lors de la remise sous tension. Si vous souhaitez résoudre la double connexion, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation.

#### Résolution des problèmes

- Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'appairer avec le mobile.  
Solution : Vérifiez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairiez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.
- Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.  
Solution : Vérifiez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.
- La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?  
Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est intrinsèquement rechargeable.
- Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?  
Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé d'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.
- La liaison entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.  
Solution : La technologie Bluetooth est très sensible au signal. Plus il y a de obstacles situés entre le haut-parleur et l'appareil connecté. Vérifiez s'il y a des obstacles métalliques ou autres qui peuvent affecter la connexion dans la distance effective.
- Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.  
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou sur votre ordinateur.
- Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir appairé le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?  
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

#### AVERTISSEMENT IC

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence ou licencié(s) conformément au RSS de l'Innovation, des Sciences et de Développement Économique du Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes  
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.  
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.

#### تعليمات العميل

الرجاء قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام.